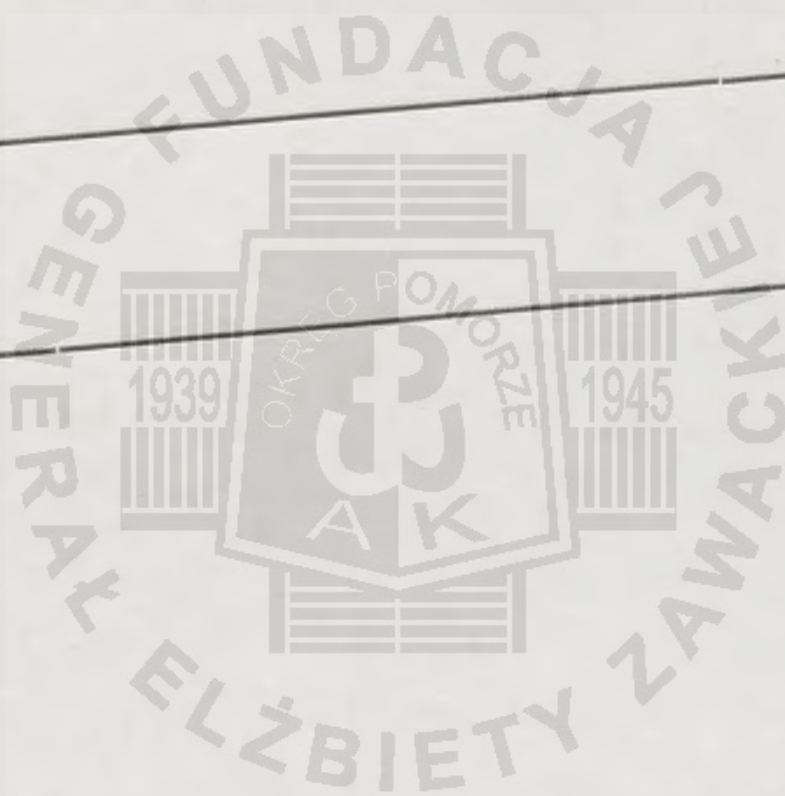


MEMORIAL

General Marii Wittek

I Sankcja zeb. + 1989
A. Rejzdu oprec. 15 2015



brochur

zł. brzoż. zhp.

LIP

plut.

RYDZAK Barbara

zam. Namarczuk (28.04.1946)

1384/USK

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

1389/162h

Lip

RYDZAK Barbara

Zem. Niemcewicz

I./1. Relacja ✓ K. 2. s. 1-3

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora ✓ K. 1. s. 1

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora — K. 3. s. 5

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

.....

.....

.....

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie —

II/1 Rebecja

Rebecja - zyciorys Barbary Niemarczuk, zol. Rydzek
Wroclaw 24 X 1989r.

zbiornik org. k. 2. s. 1-3

Rebecja Barbary Niemarczuk zol. Rydzek przekazala do
Fundacji u 1998r. Jolena Krolskowska



Kamiennokostom do 39 roku Stare Miasto miy Grobownica par Dobromit
 W 1940 rok 10 luty zostalismy ewakuowani do Lwiarka Radwiieckiego
 400 kilometrow na woj. Omska miy Inamienska do Tajgi.
 Tam nasz zycie nie przesilo niemasz tak bylo, ze zywim umartym
 poradzoscili. 1941 roku w sierpniu miy Polowcy dostalismy
 w jezuku polskim i radwiieckim Wolostawienia wolnych Obywateli
 i mogliemy sie poruszic na własnej nocy, i wyjechalismy
 w lutym 1942 rok do Omska. W Omsku skierowano nas do pracy
 w Gowchorie 45 Tu zycie troche poprawilo sie nam bo brokawalo ręk
 do pracy. 1943 rok m. Maj na apel do Wojska Polskiego mezczyzni
 nasze ochotniczo sie zglosili i odjechali. My dziewczyny z braku
 ręk do pracy zostali zatrzymane bo tu tez pracowalismy dla
 frontu. Dopiero jesienią Gowchor nasze mile nas odprawił do
 Wojska Polskiego Przewozom, ze pierwsze w liście mnogiej bo nas
 w robocie bylo 4 osoby ja i siostra swagier i mój mój i koleżanki
 Do Nowosilowoi Radwiieckiej z ktora imy sie spotykali a byla to Tatarska
 Mogolska, Kirkiiska, Kemiiska, i Polowcy z nastomia byli olonow obtrny
 nie nasz ostatnim kawalkim skleba z nami sie obiedily bo sami sa
 olwio nie mieli przy takiej ciężkiej wojnie jakoi Lwiarek Radwiiecki
 prowadzil, Zastanowiam sie nieraz gdybym sie spotkalos z nimi
 napewno nie umialos bym tym ludziam odpowic za ich dobre serce
 Tak a chorowani z męczenia i tenkieni, przegylismy noid ręk Okę.
 Co nawracenie ogornęto nas dziewczyn polskich, To czastka polskosci
 z j. Polki Gtandowcy a Orłomi p. munsowcy i nasza polska, to imy
 poklekali i niemie catowali z tej radowci, ze to zwi bliżej Ojczyzny
 Goly ubieralim iotnierski mudur to storka godnozia jozgby najpięk-
 kniozoi z sukniei bialawa, a koralkin To tak uwrocycie ja najien me na
 relukwija

I rozręły się sakolenia, olystypłina i zupełnie inne rzeczy od przerego,
 potem sturby wurtownicze i tak do Nowego Roku 1944 tego
 1, 1, 44 r styczeni wczesnym rankiem rozręła się droga frontowa do
 Smoleńska. Po ciężkiej obróbce przybycie w okolicy Smoleńska to imy
~~Imy~~ zobaczyli skutki ciężkiej wojny fortyfikacyjnej i obrucienstwa.
 Ze Smoleńska drogą wiodła do Brytomienu w tej obróbce to byliśmy komba-
 rowany przez niemiecki samoloty, tu Kosińkiewicz w tej obróbce ponieśli
 ciężki straty po bombardowaniu. W okolicy Brytomienu zostaliśmy przy-
 obialona do Kwaternierstwa 1 rzy Armii W. P. Tu sturba moja była
 już inna, bo powierzone mi do karmienia refów wyobrotów byli to starsi
 stopniem oficerowie, tu byłom refem, kuchonem, dołniemem, proci ter-
 nie tatur, ale sturba tam się wykonywało jak najlepiej więc byłom rozmowa
 przez swoich konsumentów mój przedem był Boris. I taką frontową drogą
 a 1 rzy Armii W. P. odeszliśmy od Lenino do Berlina i byłom w Berlinie
 wicki tam to wielka potęga moim obrucie na cały świat te standardy
 już im nie potrzebny leciaty a sturba Reichstragu 1945 r Wruciliśmy
 w m cewcu do Katowic, z Katowic 1, 1, 46 r wrucili tam do Wrocławia.
 Bo to był już nasz dom i kraj. 28-4-46 r k wypratom ziomaci zoc
 riatniama Kosińkiewca obunego meim było to sturby pierwsze we Wrocławiu
 stonęło nas 8 par w mnolurkach w 1 rzy parafii rym katolickiej Ploc
 Głuchecki sturby odbyły się bardzo uroczyście, bo tak się zaczęło życie
 dla odwołanych we Wrocławiu a wstawienie to na cmentarzysko Wrocławskie.
 Pracowatam nadal przy wejściu zolomobilowana 30 maj 46 r
 Praca nowa to była także w kosynie jedna imiana a druga zm. to odgnowo-
 wanie ulic do raktorolu pr. do arkoty, do przedrakola nie było 8 godzin ani
 wolnej roboty aby więcej i preobcej. Ili to nam wojkowym kobietom
 cywikle obkurcili nieroz się popitakato przez obciniki, a było to przykre.

I 113

Przepraszam, że tak olwia się rozpisać, jestem
niezadowolona, że jest ktoś i omówi Ploterówkach
pamięta i opisać nasze losy kobiet z nad Oki

Kterą osobie, pracowałam do 1977 rok
Dobrotom na emeryturę, i w niej jeszcze
trochę opisuje. Mamy swoje kolo 21 tj.
Ploterówek prowadzimi kronikę wydarzeń
Spotykamy się raz w tygodniu w środy
ogoda 17 do 19 osobes moora kotoi

Związek Bojowników o Wolność i Demok
Z 14 roaje Nr 19 Dzielnicy Wrocławskiej
ul. Bractawicka 11
53-149 Wrocław

Prosiłabym bardzo pro wydrukowaniem takiej
książki a żeby ją dostać najłatwiej
z raportem.

Posyłam swoje opinie z pracy i odjeżdżam
jakiś jeszcze posiadłam i proszę o zwrot

Barbara Namorowska

I/2 Dokumenty (sense stricto) dotyczące rebotone

Opis słuźbowe Jednostka Wojskowa Nr 1279
Kasyno Wojskowe Nr 400, Cinoche, wydane na prośbę
Barbory Namarezeuk

mps org. K. #. s. 1



I/2/1 12/16

OPINIA SŁUŻBOWA

=====

na Ob. Barbara NAMARCZUK c. Antoniego i Katarzyny
ur. 5.III.1917 r.

Ob. NAMARCZUK Barbara zatrudniona od dnia 1.03.1946 r.
do obecnej chwili w Kasynie Wojskowym nr 400 przy JW 1279 Wrocław
na stanowisku kucharza, jest pracownikiem bardzo dobrym, obowiązkowym w pracy, dokładna i samodzielna. Posiada poczucie odpowiedzialności za powierzony odcinek pracy, racjonalnie i oszczędnie gospodaruje powierzonym mieniem kasyna. Jest pracownicą ambitną, uczciwą i prawdomówną, taktowną tak w stosunku do przełożonych jak i współpracowników. Posiada bogate doświadczenie w zakresie technologii sporządzania posiłków, pracując na stanowisku kucharza dba o właściwe przyrządzanie potraw dla kadry i ich rodzin ze szczególnym uwzględnieniem jakości i należytego wyglądu posiłków. Jest dobrym organizatorem pracy i wymagająca w stosunku do podwładnych. Brała udział kilkakrotnie w zabezpieczeniu ćwiczeń w polu, przygotowane posiłki dla uczestników ćwiczeń były bardzo smaczne i dobre co wyrażało się ogólnym zadowoleniem i pochwałami ze strony konsumentów pod adresem personelu kasyna. Za duży wkład pracy i sumienne wywiązywanie się z nałożonych obowiązków była wyróżniana i nagradzana. Jest kombatantką II wojny światowej, brała udział w walkach z najeźdźcą hitlerowskim w Batalionie Kobiecym przy I-szej Armii WP a następnie w roku 1944 przeniesiona do Sztabu 1-szej Armii WP Kwatermistrz. i awans do stopnia plut. Za udział w walkach o wyzwolenie Ojczyzny i utrzymanie władzy ludowej, posiada wiele podziękowań i odznaczeń państwowych i wojskowych m.innymi:

- Podziękowanie za udział w forsowaniu Odry 17.04.45.
- Brązowy Krzyż Zasługi 9.VI.1955r.
- Medal 10-lecia Polski Ludowej 22.VII.1955r.
- Odznaka XV lecia Wyzwolenia Dolnego Śląska 2.V.1960 r.
- Medal Zwycięstwa i Wolności 1945 r. 22.III.1971 r.

- Złoty Krzyż Zasługi 2.X.1968 r. *Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski*

- Odznaka Zasłużony dla SOW 12.10.73r. *Polski dn 20, 12, 19 43 rok*

Opinię niniejszą wydano na prośbę zainteresowanej celem przedłożenia odnośnym władzom.

P.S.
Kasyno Wojskowe
Nr 1279



KIEROWNIK KASYNA

.....
[Signature]

KASYNO WOJSKOWE Nr 400
Wrocław, ul. Przedowników Pracy 38

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatorów

- Autobiografia personalna Namereczek Barbary
I. o. Rydzek, wypełniona własnoręcznie podpisana b.d.
rękopis okry. k. 1. s. 1-2
- Karta informacyjna Namereczek Barbary
z oł. Rydzek, wypełniona własnoręcznie podpisana
z datą 7 I 1990 r.
rękopis okry. k. 2. s. 3-5

Materiały przekazane do Fundacji w 1998 r. J. Królowski



ANKIETA PERSONALNE

12/16
~~279~~
 1/3/1
 18
 268
 /Namarczuk/

1. Nazwisko i imię Namarczuk Barbara
2. Imiona rodziców Antoni i Katarzyna
3. Nazwisko panieńskie Rybicki
4. Data i miejsce urodzenia 5.3.1914 woj. Suwalskie pow. Sombor
1924 rok. samiarokostom Nowe Miasto woj. Grodzieńska pow. Dobromil
5. Aktualne miejsce zamieszkania Wrocław
53-152 Wrocław
ulica, nr domu, miejscowość
kod pocztowy, województwo
6. Posiadany stopień wojskowy Sierżant
7. Stan rodzinny /mężatka, panna, wdowa itp/ Mężatka
8. Wykształcenie - tytuł naukowy Towalowy mistrz Buchow
9. Opisać przebieg służby wojskowej, datę powołania, datę zwolnienia, zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych
1.11-43 r. P. H. U. Druha wcielona do Głównego Batalionu Kobiecego przy 1szej Armii W. P. Kompania 4. Strzelecka
4-4-44 r. Przeniesiona do Batalionu 1szej Armii W. P. Kwater =
mistrzostwo i awans na kaprala 20-4-45 r.
Zdemobilizowana na podstawie rozk. Nr 181
z dnia 8-8-45 r. Był to regularny rozkaz, przeciwnie to zdemobilizacja
31-8-1946 w. Wrocławiu
10. Opisać pracę zawodową od 1939 do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje
Własne rolnicze gospodarstwo, bo przemysłu w
możnych okolicach nie było. Wzrost było nie tożsamość a raczej
obudny, bo stanowisko nas pociągałoby i dorożki to nie było
głównie byliśmy otoczeni obronnikami.
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej
Ludzki Towalowy Poprzedni na Emeryturę
w Związku Bojowników o Wolność i Demokrację

12. Wymienić ważne i inne posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
krzyż kawalerski OOP - 1973

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty
 wyjątkowej *wzrostkami słodkimi 10420 zł*

14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalno bytowe ilość izb *okropnie*
Dozmiro z żoną z mężem pamięci przyobrot obrotali na cołość i przejęli
rozkład zwi się gotowe to od 81 rok po Gaioloch i prokuraturach chodzący

15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny w czasie
 walk, z całego okresu powojennego do chwili obecnej, krótko opisać.
 Można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety.

16. Czy Koleżanka pragnie wziąć udział w III Zlocie Platerówsk, gdyby
 był zorganizowany z okazji 40 lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu
 1984 r. *Barbara pragnie być na Zlocie Platerówsk i koleżanek*

17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie
 albumowym o Platerówkach - można dołączyć oddzielną relację jako
 załącznik do ankiety

18. Ilość dzieci, ich imiona, nazwiska, jakie posiadają zawody, co robią
 zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach - można dołączyć
 oddzielną relację do ankiety. *Dzieci to owych nie posiadamy*
ale pomagamy wychowywać w rodzinie za Dremystoi które
wyrosłe od obrotach obywateli które pracują to w Oko,
2 Pluton Seminar, i Mykławczach kt. Krotowice

U w a g a : do ankiety załączam zdjęcie jak do dowodu osobistego oraz
 inne - razem szt.

Barbara Kaminarzuk
 podpis wypełniającego
 ankietę

(+)

KARTA INFORMACYJNA

I/2/3

12/16

1. Nazwisko i imię Nomarauk Barbara

2. Nazwisko rodowe Rybrak

3. Imiona rodziców Antoni i Katarzyna

4. Stan cywilny obecny (mężatka) Włocław, 14/9.29 rok

5. Czy powtórnie wychodziła za mąż -kiedy podać nazwisko męża

6. Data i miejsce urodzenia 5.3.1914 rok Piskowice pow. Gambor woj. Świę

7. Pochodzenie społeczne: chłopskie, robotnicze, inteligenckie

8. Miejsce zamieszkania przed 1939vr. Gódkowice pow. Dobroń 22.0.32

9. Czym zajmowała się przed 1939r. /nauka, praca/ w domu

10. Obecne miejsce zamieszkania, /dokładny adres ewent. telefon/ 53-113 Wrocław ul.

11. Wykształcenie zawodowe t.j. 7 klas pol. i kurs mistrzowski

12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR

10 lutego 1940 rok w nocy przez K.W.D. zaborcy w wagonach towarowych
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu w Omsku
charakter pracy w drewnianej fabryce przy wyrobie i obróbce
drewna dzienna norma 5 metrów kubicznych trudno było wyrobić i wyjąć

13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/

1943 rok zmobilizowana do woj. przez P.K.U. Omsk

14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania

1943 rok listopad zdemobilizowana rozkazem Nr 141, 1946 rok

15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Wcielona do Samodzielnego Batalionu Kobiecego im. Emilii Plater
Przy I reż. Dywizji im. Tadeusza Kościuszki Wojska Polskiego

16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

prymieriona do Kwatermistrzostwa Kucharka kierowniczka str. Oficerów

17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły kursy/

kurs miesięczny szkolenie w Batalionie Kobiecym

18. W jakich bitwach brała udział /miejscowość, data, odniesione

44 mb. chorowała gościes wielostawotny serwisa regalatywna w ohi. Świercy

19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie /data/

Plutonowy Nr 141 Plutonowy

1/314
w nosie działających 01406
Pracownicy kasy ratunkowej
3, 6, 45, 24

- 20. Odznaczenia bojowe, państwowe, społeczne, 2206, 1955 r. Medalem 10-lecia P.K. Nr. 4854, Orderem Świec. Włoc. Del. Śląska Nr. 1045
- 2, 10, 68 r. Orderem Krzyżem Zasługi Nr. 29474 Medalem Zwycięstwa i Wolności 1945 r.
- 20, 12 43 r. Orderem Świec. Orderem Honoru Polki Nr. 1642-43-2 i wiele innych orderów, odznaczeń

21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej /zawód i stanowisko/
 Porostatim pracownik przy wojsku do okresu odwołania na emeryturę
 a) zawodowe Mistrz igielnicci biorskiego
 b. polityczne Liga Robotnicza
 c/ społeczne Związek Zawodowy

22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
Związek Pracowników Wolności i Demokracji, Związek Zawodowy, Liga Robotnicza

23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
Emerytura z grupy inwalidztwa

24. Obecny stan zdrowia
Dobre, bez żadnych stanów i chorób, nie ma żadnych dolegliwości

25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnie MON, przychodnia NSZ, przychodnia kombatancka/
przychodnie MON, przychodnia NSZ, przychodnia kombatancka

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska
Trudności były różne okresami, w szczególności w okresie powojennym

27. Czy była prześladowana przed wojną
nie, nie była prześladowana przed wojną

28. Czy była represjonowana po wojnie
nie, nie była represjonowana po wojnie

29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbrodniczej

Żadnej pomocy nie oczekuję, nie mam żadnych organizacji, nie mam żadnych kontaktów, nie mam żadnych wspomnień, nie mam żadnych kontaktów, nie mam żadnych kontaktów

30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególnie sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska.

Było nas trzy siostry na Syberii, jedna najmłodsza praco jeździła do pracy, wywieziona na przymusowe prace do rezerwatu Niemiec

Jedna z Syberii żyje dawno z mężem, nie żyje z j w pięćdziesiątych latach. Powojennie spotkał się z iami, z rodziną, z rodziną z mężem. Było to dobre, publicy, synowi. Synowie nie dorosli w latach 20-31 roku. To do tego došlo, że z mężem nas jednym, to jest w domu naszym. To było ciężkie lata, obywateli żyje chorzy i starzy ludzie. Karmion-Buk Baran

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *Pracownikom nadłód przywożku kierownictwu w mundurach było dobre dla współpracownicy to się można uszykować nieświeżo przysła było to i u niedobrych narażenie. Trochę łatwo można uadpólnie przysła*

27. Czy była prześladowana przed wojną *przez Sowdowosć ukraińska która przycyniała się żeby nas ewakuować na Gubienie*

28. Czy była represjonowana po wojnie *Rusnie było to nawet wtydubi się przyznać że w wojsku byli to byliśmy że wzięliśmy się w dół przysła*

29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej *to uszecej można się spodziewać i oczekiwać. Borej mammy nie ma, i to dobre co mammy, że Toiki swarzek istnieje, że mammy się opłakują podkowi periodic, pozapominać dobre i iścraży w potroskie rąpanie dostarc do wsi i już jesteśmy to i i chony*

30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/

Przez wojny byłyśmy pokrywaliśmy to krótkiej chwili straciłiśmy cały obszar rodziców i nas. To oswojenie na Gubienie trzy siostry. Nagantach do Niemiec ma przy musom roboty. Najha nie oswojenie nikogo w 30 latach robimy zmarli. Po wojnie siostry i siostrzy z mężem i dziećmi z wyświecenia zmarli w 50 latach. Po demobilizowaniu oswojenie się w Wrocławiu to miasto to przypominano raczej emigracyjno. Trzeba było dwie pracy przy kolguzarowaniu utorgi i odwagi by w nim ramienność i ryci proca na dwie rmiomy zawodowa i odguzarownie miasta domów w którym miasto się ra miłość Dzieci toimy niemiel siostry dzieci skoncudy średnie wykształcenie zawodowe. Jas na emeryturze mały zmarł we wrześniu. Losy nasze wojenne i powojenne. Głobiel żołnierzy. Proferówek od opisane w książce Proferówki przez półkownika Jakubowiczego w 1988 roku to jest ciekawa historia napisał

Data.....
 4, I, 1990 rok

/ podpis czytelny osoby
 wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

CT. 1384/1684

LUP

Rydzak Barbara
zam. Namereszki

✓
Niezmielone karty informacyjne

1

7. 1384/LSK

ZSRR-LWP

NAMARCZUK Barbara

z d. Rydzak

Zródło informacji:

Praca zbiorowa pod red. E.Syzdek
Platerówki - wyd Ossolineum 1988r.
Wrocław str, 262.

12/16

I.Król/98

1

I. 1384/16sk

ZSRR-LWP

NAMARCZUK Barbara
z d. Rydzak

Zróżła informacji:

Ankieta personalna
Karta informacyjna
Życiorys
Opinia służbowy

Złożono:
Archiwum Pomorskie A.K.
87-100 Toruń ul. W. Garbary 2

I.Król./98

12/16

RYDZAK Barbara



STRZEGOMSKIE ZAKŁADY
WYROBÓW PAPIEROWYCH
"UNIPAP" Spółka z o.o.
59-220 Legnica, Jaworzyńska 17/19

TECZKA DO AKT

SWW 1824-331

ZN-96/1

5 904149 026004

